



Safety Sheet

Car Holder

EN

Safety information

- Install tablet holder before starting the car. Do not install tablet holder while driving, keep your attention at the road.
- Do not drive and use the tablet the same time, keep your attention at the road. Only for usage by passengers, not by driver.
- Usage is at your own risk, Trust cannot be held responsible for any damage or injury caused by improper usage of this device.
- Consider carefully where to attach the dock in your car. The dock should not block or interfere in any way with the following:
 - Your view at the road
 - Any of the controls in your car
 - Any of your mirrors
 - The airbags

DE

Sicherheitshinweise

- Bringen Sie den Tablet-Halter an, bevor Sie das Auto starten. Bringen Sie den Tablet-Halter nicht beim Fahren an, achten Sie auf die Straße.
- Benutzen Sie das Tablet nicht beim Fahren, achten Sie auf die Straße. Nur von Beifahrern zu benutzen, nicht vom Fahrer.
- Benutzung auf eigene Gefahr. Trust übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden oder Verletzungen aufgrund unsachgemäßer Verwendung des Geräts.
- Überlegen Sie genau, an welcher Stelle Sie den Halter im Auto anbringen. Der Halter sollte Folgendes nicht versperren oder behindern:
 - Die Sicht auf die Straße
 - Die Bedienelemente im Auto
 - Die Spiegel
 - Die Airbags

FR

Information de sécurité

- Installer le support de tablette avant de démarrer le véhicule. Ne pas installer le support de tablette tout en conduisant et rester vigilant sur la route.
- Ne pas utiliser la tablette tout en conduisant et rester vigilant sur la route. Usage réservé aux passagers et non au conducteur.
- L'usage de cet appareil est à vos propres risques. Trust n'est pas tenu responsable de tout dommage ou préjudice causé par l'utilisation inappropriée de cet appareil.
- Veillez attentivement à fixer la station d'accueil à un endroit approprié dans votre voiture. La station d'accueil ne doit bloquer ou interférer en aucun cas les éléments suivants:
 - Votre champ de vision
 - L'une des commandes de votre voiture
 - L'un de vos rétroviseurs
 - Les airbags

IT

Informazioni sulla sicurezza

- Installare il supporto per tablet prima di avviare la vettura. Non installare il supporto per tablet durante la guida, prestare attenzione alla strada.
- Non guidare e usare il tablet contemporaneamente, prestare attenzione alla strada. L'utilizzo è destinato ai soli passeggeri e non al conducente.
- L'uso è a proprio rischio, Trust non sarà responsabile di qualunque danno o lesione causata da un uso improprio di questo dispositivo.
- Considerare attentamente dove applicare il supporto nell'auto. Esso non dovrà bloccare né interferire in alcun modo con quanto segue:
 - la visuale della strada
 - i comandi dell'automobile
 - gli specchietti
 - gli airbag

ES

Información de seguridad

- Instale el soporte para tableta antes de poner el coche en marcha. No instale el soporte para tableta mientras conduce, centre su atención en la carretera.
- No utilice la tableta mientras conduce, centre su atención en la carretera. Solo para su uso por parte de los pasajeros, no para el conductor.
- El uso se realiza por su cuenta y riesgo, Trust no será responsable de ningún daño o lesión personal provocada por el uso incorrecto de este dispositivo.
- Analice detenidamente dónde va a colocar el soporte dock en su coche. El soporte dock no debe bloquear ni interferir en modo alguno con los siguientes elementos:
 - Su visión de la carretera
 - Los controles de su vehículo
 - Los espejos
 - Los airbags

PT

Informação de segurança

- Instale o suporte para tablet antes de ligar o automóvel. Não instale o suporte para tablet enquanto conduz, mantenha-se atento à estrada.
- Não utilize o tablet enquanto conduz, mantenha-se atento à estrada. Para utilização exclusiva pelos passageiros, não pelo condutor.
- A utilização é da sua inteira e exclusiva responsabilidade e risco, a Trust não pode ser responsabilizada por quaisquer danos ou lesões causados pela utilização indevida deste dispositivo.
- Considere cuidadosamente o local onde pretende prender a base de ligação no seu carro. A base de ligação não deve bloquear ou interferir de nenhuma forma com o seguinte:
 - A sua vista para a estrada
 - Qualquer um dos controlos do seu carro
 - Qualquer um dos espelhos
 - Os airbags

NL

Veiligheidsinformatie

- Plaats de tablethouder voordat u de auto start. Plaats de tablethouder niet tijdens het rijden; houd uw aandacht bij de weg.
- Gebruik de tablet niet tijdens het rijden; houd uw aandacht bij de weg. Alleen voor gebruik door passagiers, niet door de bestuurder.
- Gebruik is voor uw eigen risico. Trust kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade of letsel veroorzaakt door verkeerd gebruik van dit apparaat.
- Kies de plaats voor de dock in uw auto zorgvuldig uit. De dock dient op geen enkele manier een obstakel te vormen voor:
 - Uw zicht op de weg
 - Uw toegang tot de bedieningsknoppen in uw auto
 - Uw zicht op de spiegels
 - De airbags

DA

Sikkerhedsinformation

- Installer tabletholderen, før bilen startes. Installer ikke tabletholderen under kørslen. Vær opmærksom på vejen.
- Køør, og brug ikke tabletten samtidigt. Vær opmærksom på vejen. Må kun bruges af passagerer. Ikke af føreren.
- Brug er på eget ansvar. Trust kan ikke holdes ansvarlig for skader eller kvæstelser, der skyldes forkert brug af apparatet.
- Overvej omhyggeligt, hvor dock'en skal monteres i bilen. Dock'en må ikke blokere eller på nogen måde forstyrre følgende:
 - Dit udsyn over vejen
 - Kontrolfunktioner i bilen
 - Spejle
 - Airbags

FI

Turvallisuustiedot

- Asenna tabletin pidike ennen auton käynnistämistä. Älä asenna tabletin pidikettä ajamisen aikana, keskity ajamiseen.
- Älä käytä tablettia ajamisen aikana, keskity ajamiseen. Tarkoitettu ainoastaan matkustajien käytettäväksi. Ei kuljettajan käyttöön.
- Käyttö on omalla vastuullasi, Trust ei ota vastuuta vahingoista tai henkilövahingoista, jotka aiheutuvat tämän laitteen väärinkäytöstä.
- Mieti tarkkaan, mihin asennat telakan ajoneuvossasi. Telakka ei saa estää tai häiritä millään tavalla seuraavia toimintoja:
 - Näkyvyys tiehen
 - Ajoneuvon ohjaimien käyttö
 - Peilien näkyvyys
 - Turvatyynyjen toiminta

NO

Sikkerhetsinformasjon

- Installer nettbrettholderen før du starter bilen. Ikke installer nettbrettholderen mens du kjører. Konsentrer deg om trafikken.
- Du må ikke kjøre og bruke nettbrettet samtidig. Konsentrer deg om trafikken. Kun for bruk av passasjerer, ikke føreren.
- Bruk er på egen risiko, Trust kan ikke holdes ansvarlig for skader forårsaket av feilaktig bruk av denne innretningen.
- Vurder nøye hvor dokken festes i bilen din. Dokken bør ikke blokkere eller forstyrre noe av følgende:
 - Ditt overblikk over veien
 - Noen av bilens kontroller
 - Noen av speilene
 - Airbagene

SE

Säkerhetsinformation

- Installera surfplattans hållare innan du startar bilen. Installera inte surfplattans hållare medan du kör, håll fokus på vägen.
- Kör inte och använd surfplattan på samma gång, håll fokus på vägen. Endast för användning av passagerare, inte för förare.
- Bruk på egen risk, Trust kan inte hållas ansvariga för några skador eller men orsakade av olämpligt bruk av denna enhet.
- Beakta noggrant var du ska fästa dockan i bilen. Dockan ska inte blockera eller störa på något av följande sätt:
 - Din sikt av vägen
 - Någon av kontrollerna i bilen
 - Någon av dina speglar
 - Krockkuddarna

PL

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Uchwył tabletu należy zamontować przed uruchomieniem samochodu. Uchwytu tabletu nie wolno montować w czasie prowadzenia samochodu. Uwaga powinna być wtedy skierowana na drogę. Tylko do użytku przez pasażerów samochodu, nie przez kierowcę.
- Nie należy używać tabletu w czasie prowadzenia samochodu. Uwaga powinna być wtedy skierowana na drogę. Tylko do użytku przez pasażerów samochodu, nie przez kierowcę.
- Użytkownik korzysta z urządzenia na własną odpowiedzialność. Firma Trust nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia i obrażenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.
- Miejsce montażu uchwytu należy wybrać z odpowiednią starannością. Uchwyt nie może blokować ani ograniczać:
 - pola widzenia drogi
 - działania jakichkolwiek elementów obsługi samochodu
 - widoczności któregokolwiek z lusterek
 - działania poduszek powietrznych

CZ

Bezpečnostní pokyny

- Před nastartováním automobilu nainstalujte držák na tablet. Držák na tablet neinstalujte při řízení, soustředte se na cestu.
- Při řízení nepoužívejte tablet, soustředte se na cestu. Produkt je určen pro použití za jízdy pouze spolujezdci, nikoli řidičem.
- Používejte na vlastní nebezpečí, společnost Trust neručí za jakékoli škody nebo úrazy způsobené nesprávným použitím zařízení.
- Důkladně zvažte, na kterém místě v autě připevníte dok. Dok nesmí v žádném případě jakkoli překážet:
 - Výhledu na cestu
 - Ovládání vozidla
 - Výhledu do zrcátek
 - Airbagům

SK

Bezpečnostné informácie

- Držiak na tablet namontujte pred naštartovaním vozidla. Držiak na tablet nemontujte počas šoférovania, venujte svoju pozornosť vozovke.
- Počas šoférovania tablet nepoužívajte, venujte svoju pozornosť vozovke. Zariadenie môžu používať iba spolujazdci, nie vodič.
- Používanie je na vaše vlastné riziko, spoločnosť Trust nepreberá žiadnu zodpovednosť za žiadne poškodenia alebo poranenia spôsobené nesprávnym používaním tohto zariadenia.
- Miesto na pripevnenie doku vo vozidle starostlivo zvažte. Dok by nemal blokovat ani žiadnym spôsobom rušiť nasledovné:
 - Váš výhľad na vozovku
 - Žiadne ovládače vo vašom vozidle
 - Žiadne zo zrkadiel
 - Airbagy

HU

Biztonsági információk

- A gépjármű elindítása előtt szerelje fel a táblagép tartóját. Vezetés közben ne szerelje fel a táblagép tartóját, ilyenkor a vezetőésre figyeljen.
- Egy időben ne vezessen és ne használja a táblagépet, ilyenkor a vezetőésre figyeljen. Csak az utasok használják, a gépjármű vezetője ne használja.
- A használat a saját felelősségre történik, a Trust semmilyen esetben sem vonható felelősségre semmilyen a készülék helytelen használatából adódó sérülésért vagy kárért.
- Jól gondolja át, hova helyezi a dokkot az autóban. A dokk semmilyen módon nem akadályozhatja, vagy zavarhatja a következőket:
 - A rálátását az útra
 - az autó bármelyik kezelőszervét
 - bármelyik visszapillantó tükröt
 - a légszákokat

RO

Informații privind siguranța

- Instalați suportul pentru tabletă înainte de a porni mașina. Nu instalați suportul pentru tabletă în timp ce conduceți, rămâneți atent la drum.
- Nu folosiți tableta în timp ce conduceți, rămâneți atent la drum. A se folosi numai de către pasageri, nu de către șofer.
- Utilizarea se face pe propriul dvs. risc, Trust nu poate fi considerată răspunzătoare de daunele sau leziunile corporale provocate de utilizarea improprie a dispozitivului.
- Verificați cu atenție când atașați platforma la vehiculului dvs. Platforma nu trebuie să blocheze sau să influențeze următoarele:
 - Vizibilitatea asupra drumului
 - Oricare dintre dispozitivele de control ale vehiculului dvs.
 - Una dintre oglinzi
 - Airbag-urile

BG

Информация, свързана с безопасността

- Монтирайте държача за таблет преди да стартирате автомобила. Не монтирайте държача за таблет докато шофирате, задържете вниманието си на пътя.
- Не шофирайте и използвайте таблета едновременно, задържете вниманието си на пътя. За ползване само от пътници, не от шофьора.
- Употребата е само на Ваш риск, Trust не може да носи отговорност за каквито и да е щети, причинени от неправилна употреба на това устройство.
- Обмислете внимателно къде да монтирате държача в автомобила си. Държачът не трябва да блокира или пречи по никакъв начин на следното:
 - Вашият поглед към пътя
 - Каквито и да е контролни прибори в автомобила ви
 - Което и да е от огледалата ви
 - Въздушните възглавници

RU

Информация по технике безопасности

- Установку держателя для планшета следует проводить, когда автомобиль находится в неподвижном состоянии. Запрещается устанавливать держатель для планшета во время движения автомобиля. Внимательно следите за дорогой!
- Не пользуйтесь планшетом, когда находитесь за рулем. Внимательно следите за дорогой! Для использования только пассажирами, а не водителем.
- Использование приспособления на ваш собственный риск, компания Trust не несет ответственность за повреждения или травмы в результате неправильного его использования.
- Внимательно выберите место для крепления установочного модуля в Вашем автомобиле. Установочный модуль не должен блокировать или загроаживать:
 - обзор дороги;
 - органы управления автомобилем;
 - зеркала заднего вида;
 - подушки безопасности.

EL

Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Εγκαταστήστε τον φορέα ταμπλέτας πριν από την εκκίνηση του αυτοκινήτου. Μην εγκαθιστάτε τον φορέα ταμπλέτας κατά την οδήγηση, διατηρήστε την προσοχή σας εστιασμένη στον δρόμο.
- Μην χρησιμοποιείτε την ταμπλέτα ενώ οδηγείτε, διατηρήστε την προσοχή σας εστιασμένη στον δρόμο. Μόνο για χρήση από επιβάτες, όχι από τον οδηγό.
- Η χρήση γίνεται με δική σας ευθύνη. Η Trust δεν είναι υπεύθυνη για οποιεσδήποτε ζημιές ή τραυματισμούς προκληθούν λόγω ακατάλληλης χρήσης της συσκευής.
- Επιλέξτε προσεκτικά το σημείο τοποθέτησης της βάσης στο αυτοκίνητό σας. Η βάση δεν πρέπει να εμποδίζει ή να παρενοχλεί κατά οποιονδήποτε τρόπο τα ακόλουθα:
 - Το οπτικό σας πεδίο στο δρόμο
 - Οποιοδήποτε χειριστήριο του αυτοκινήτου
 - Οποιονδήποτε καθρέπτη
 - Τους αερόσακους

TR

Güvenlik bilgileri

- Otomobili çalıştırmadan önce tablet tutucuyu takın. Tablet tutucuyu otomobili sürerken takmayın; dikkatinizi yola verin.
- Tableti otomobili sürerken kullanmayın; dikkatinizi yola verin. Sadece yolcuların kullanımı içindir; sürücü tarafından kullanılmamalıdır.
- Bu cihazın kullanımıyla oluşabilecek tüm riskler kullanıcıya aittir, cihazın uygun olmayan kullanımıyla oluşan bir hasar veya yaralanmadan Trust sorumlu tutulamaz.
- Cihaz yuvasını aracınızın içinde nereye takacağınızı dikkatle karar verin. Cihaz yuvası aşağıdakileri engelle-memeli veya bunlara müdahale etmemelidir:
 - Yol görüşünüz
 - Arabanızdaki kumandalardan herhangi biri
 - Aynalarınızın herhangi biri
 - Hava yastıkları

HR

Sigurnosne informacije

- Postavite držač tablet računala prije uključivanja automobila. Nemojte postavljati držač tablet računala tijekom vožnje, zadržite svoju pažnju na cestu.
- Nemojte voziti i koristiti tablet računalo u isto vrijeme, zadržite svoju pažnju na cestu. Mogu koristiti samo putnici, ali ne i vozač.
- Koristite na vlastiti rizik. Tvrtka Trust ne može se smatrati odgovornom za štete ili ozljede uzrokovane neispravnom uporabom ovog uređaja.
- Pažljivo razmislite gdje ćete u automobilu pričvrstiti nosač. Nosač ne smije blokirati ili na bilo koji način ometati sljedeće:
 - Vaš pogled na cestu
 - Bilo koju od kontrola automobila
 - Bilo koji retrovizor
 - Zračne jastuke

SI

Varnostne informacije

- Namestite držalo za tablični računalnik, preden zaženete avto. Držala za tablični računalnik ne nameščajte med vožnjo, ampak bodite pozorni na cesto.
- Ne uporabljajte tabličnega računalnika med vožnjo, ampak bodite pozorni na cesto. Uporabljajo ga lahko le potniki, ne voznik.
- Uporaba je na lastno odgovornost. Trust ne bo odgovoren za kakršnokoli škodo ali poškodbo, ki jo povzroči nepravilna uporaba te naprave.
- Pozorno premislite, kam bi pritrdili postajo v svojem avtu. Postaja ne sme blokirati ali motiti naslednje:
 - vašega pogleda na cesto,
 - katerekoli krmilnike v vašem avtu,
 - katerokoli ogledalo,
 - zračnih blazin.

RS

Bezbednosne informacije

- Držač tablet računara namestite pre nego što uključite automobil. Držač tablet računara nemojte nameštati tokom vožnje, pažnju držite usmerenom na put.
- Nemojte istovremeno da vozite i da koristite tablet računar, pažnju držite usmerenom na put. Mogu da koriste samo putnici, ali ne i vozač.
- Koristite na sopstvenu odgovornost, Trust ne može snositi odgovornost za bilo kakvu štetu ili povrede izazvane neadekvatnom upotrebom ovog uređaja.
- Pažljivo razmislite gde ćete u vozilu postaviti nosač. Nosač ni na koji način ne sme da zaklanja ili ometa sledeće:
 - Vaš pogled na put
 - Bilo koju od kontrola u automobilu
 - Bilo koji retrovizor
 - Vazdušne jastuke

BR

Informações de segurança

- Instale o suporte do tablet antes de ligar o carro. Não instale o suporte do tablet enquanto dirige, mantenha sua atenção na estrada.
- Não dirija e use o tablet ao mesmo tempo, mantenha sua atenção na estrada. Deve ser usado apenas pelos passageiros, não pelo motorista.
- O uso é por sua conta e risco, a Trust não é responsável por qualquer dano ou lesão causada pelo uso inadequado desse dispositivo.
- Considere cuidadosamente onde fixar a base em seu carro. A base não deve bloquear ou interferir de qualquer maneira com o seguinte:
 - Sua visão da estrada
 - Qualquer um dos controles em seu carro
 - Qualquer um de seus espelhos
 - Os airbags